



Assemblée Générale : Notre AG du 8 octobre a été un formidable moment de rencontres, notamment avec de nouveaux arrivants, et des postulations au CA. Nous en donnerons un compte rendu plus détaillé dans le prochain Bulletin. Le Prof. Robert Kerr a parlé de l'islamologie face à l'obscurantisme couvrant les origines de l'islam, et il abordera l'autre versant – *L'islamologie face à la socio-politique de l'Islam* – dans une vidéo pour les membres d'EEChO le 12 novembre.

Espérer dans la désolation

Nous lisons dans la Bible :

« Le pays qui était désolé sera cultivé, alors qu'il était une désolation aux yeux de tous les passants. On dira : "Ce pays qui était désolé est devenu comme un jardin d'Éden ; les villes qui étaient en ruines, désolées, démolies, sont fortifiées et peuplées."

Alors les nations qui subsisteront autour de vous sauront que Je suis le Seigneur : je reconstruis ce qui était démolí, je replante ce qui était désolé. Je suis le Seigneur, j'ai parlé, et je le ferai » (Ez 36,34-36).

ARMÉNIE

Ces lignes valent particulièrement aujourd'hui pour les Arméniens chassés de leur terre ancestrale du Haut-Karabagh (Artsakh). Au moment de l'exode forcé des 100 000 habitants (ou plus) arméniens, des milliers de parents n'ont pas retrouvé les corps de leurs enfants morts depuis l'attaque des Azéris le 19 septembre. Leur dilemme était atroce : il fallait partir rapidement pour échapper à une mort certaine, mais comment partir sans les enfants ? Et ce n'est qu'un exemple rapporté dans la presse des souffrances vécues. Maxime Yevadian en dira plus le 12 octobre lors de son [cours inaugural de la chaire de recherche sur l'Eurasie](#), à Lyon, 37 place Bellecour, 14h30 :

Séance n° 1
Jeudi 12 octobre
14h30-17h
Agence Créquy
Place Bellecour



Au terme d'une nouvelle guerre la frêle République d'Artsakh a déposé les armes face à la dictature azérie. Ainsi s'achèverait-il trois décennies de guerre dans l'espace post-soviétique et un siècle de tension au confins des empires ?

Guerre sans paix en Artsakh
(Haut-Karabagh)

14h30 : accueil
15h-17h : exposé et discussion

Séance délocalisée à l'Agence Créquy, 37 Place Bellecour.
Captation ZOOM, lien sur inscription dans la limite des places disponibles :
<https://campusnumeriquearmenien.org/formation/20/module/26>

Cette région que l'URSS avait rattachée fictivement à l'Azerbaïdjan n'avait pourtant aucun intérêt stratégique pour ce pays : « il n'y a que des montagnes et des Arméniens qui y vivent dans des forêts avec des villages qui entourent des églises multi centenaires », explique [Bertrand Scholler](#). Ces événements continuent en fait le génocide de 1915 ; ils sont aussi, semble-t-il, un élément d'une guerre internationale qui s'étend entre deux blocs – et les Arméniens en sont les victimes.

A Erevan, capitale de l'Arménie, les USA se sont fait construire une ambassade d'une taille disproportionnée à celle du pays ; ils ont réussi à contrôler le pouvoir arménien. L'accord de paix de 2020 avec l'Azerbaïdjan prévoyait que les Russes assureraient la libre circulation d'une part entre le Haut-Karabagh et l'Arménie, et d'autre part au sud de l'Arménie entre l'Azerbaïdjan et le Nakhitchevan. Mais il semble que les USA se soient opposés à la présence des Russes, et l'Azerbaïdjan, armé par Israël et la Turquie, n'a (donc ?) jamais respecté l'accord, jusqu'à envahir le Haut-Karabagh – non sans l'assentiment (nécessaire) de Biden.

Fin septembre, nombreux sont les Arméniens de la diaspora qui se sont réveillés et sont allés [manifester à Bruxelles](#) (500 associations de 17 pays). Mais quand viendra le réveil spirituel ?

ISRAËL ?

La désolation s'étend maintenant également à la Terre promise. La bande de Gaza est une vaste prison à ciel ouvert enfermant plus de deux millions de personnes. Voilà que le samedi 7 octobre, les clôtures et murs qui l'entourent ont été traversés par des centaines de membres du Hamas (et autres), et ils n'ont trouvé personne de l'autre côté : les unités militaires habituellement stationnées là étaient ailleurs. Efrat Fenigson, ancienne du renseignement militaire israélien, n'a pas manqué de relever cette énorme anomalie, [le jour même](#) ; « un chat, dit-elle, ne pourrait franchir les clôtures sans déclencher l'alerte ». La date elle-même de l'attaque [avait été plus ou moins annoncée](#) dans des vidéos du Hamas en rapport avec la guerre de Kippour il y a 50 ans : le 7 octobre est la date du début de cette guerre. Et un ami maghrébin qui regarde parfois des TV irakiennes m'a dit que, il y a trois semaines, un responsable du Hamas avait parfaitement décrit ce qui se passe depuis le 7 octobre.

Le comportement abject des militants du Hamas fut celui de terroristes, dans la droite ligne du « shahid » musulman qui va vers la mort en y emportant le plus d'ennemis possible afin de gagner ce qu'il croit être le paradis (islamique). Quitte à provoquer en retour des bombardements israéliens terrifiants sur la population de Gaza. Les buts poursuivis par les uns et les autres ne sont évidemment pas les mêmes ; un but autre encore dirigerait-il les acteurs de ces abominations, celui d'un « chaos contrôlé », en vue d'une guerre plus large ? On le saura bientôt. Mais, du point de vue chrétien, que pouvait-on attendre de bon, les uns comme les autres ayant toujours refusé de reconnaître le génocide arménien, et, ces derniers temps, permettant à l'antichristianisme de se radicaliser en leur sein ? L'Etat d'Israël ne reconnaît pas en effet le génocide de 1915, alors que ce génocide fut le modèle de la Shoah jusqu'en certains de ses exécuteurs [allemands], et la Turquie, l'Azerbaïdjan, le Hamas et généralement les musulmans ne le reconnaissent pas non plus (puisque un musulman est toujours victime et jamais coupable).

[Dans nos pays](#) hélas, l'antichristianisme s'est développé également, et chez nous aussi on a menacé et effrayé – c'est-à-dire terrorisé – la population en vue d'injections dont les conséquences criminelles se révèlent peu à peu...

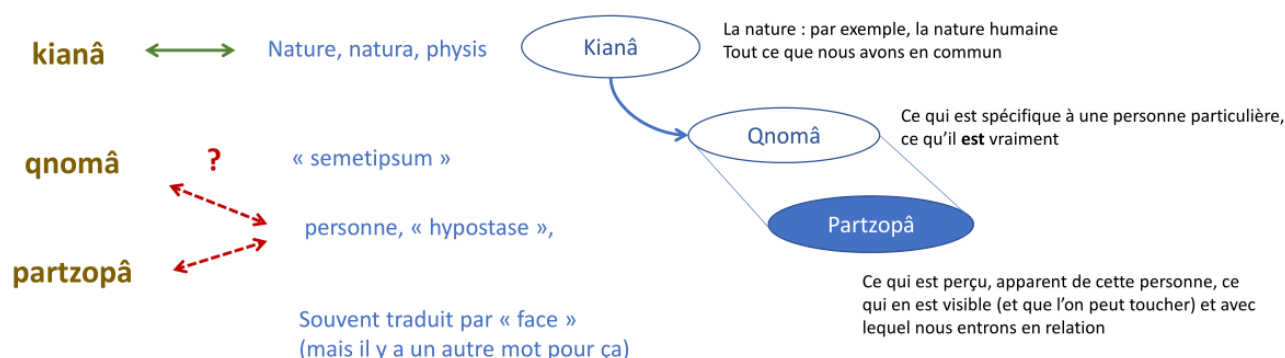
Le mensonge, le refus de négocier, et finalement la fermeture à Dieu autant qu'à autrui ne peuvent que mener à la désolation. L'Europe occidentale n'y échappera pas. Rien de bon ne sortira de cœurs mauvais et/ou manipulés. Seules des conversions massives peuvent changer le cours des choses, au moins à moyen terme. L'espérance est le vrai réalisme.

P. Edouard-Marie

● RECHERCHES :

● Dans son exposé à Troussures, Bernard Scherrer a abordé avec brio la question si importante du « *qnomâ* », mot employé plusieurs fois par Jésus (et présent en d'autres passages du Nouveau Testament) : sa mécompréhension par les évêques grecs aux Conciles d'Ephèse (431) et de Chalcédoine (451) est à l'origine de la scission avec les Eglises dites « préchalcédonniennes », à commencer par les Assyro-chaldéens qui seront qualifiés de « di-physites », c'est-à-dire minimisant l'unité du Christ en disant qu'il a deux *qnomé*.

Le schéma suivant qu'il a donné présente synthétiquement la difficulté :



*N'essayons pas de forcer les correspondances entre les concepts occidentaux et les analogies orientales.
Ca ne peut pas fonctionner*

Nous ne connaissons le *qnomâ* de qq'un que dans une relation avec son *partzopâ*

Plus tard, les Syriques (= les Araméens de l'Empire byzantin) seront qualifier à leur tour d'hérétiques, mais « mono-physites » cette fois, parce qu'ils parlent d'un seul *qnomâ*, sans doute pour faire plaisir à Byzance à l'origine. Et les autres Eglises qui seront dites « préchalcédonniennes » seront considérées également comme plus ou moins hérétiques, et cela jusqu'au XXe siècle : voilà le danger de réduire l'expression de la foi à des définitions et à des concepts (et, de surcroît, grecs).

Là-dessus se sont greffées d'autres mécompréhensions autour du titre de « Mère de Dieu », que François Breynaert éclaire brillamment dans cet article de notre site [à la lumière de l'araméen](#).

● L'affichage du nombre d'articles de notre moteur de recherche a été porté de 20 à 50. C'était une difficulté par exemple quand on cherchait avec le mot « évangiles » les traductions de l'araméen en français. Pour mémoire, voici le début [du nouvel article](#) qui rassemble les données :

- ✓ Les 4 évangiles traduits un à un par Fr. Guigain, bilatéralisés, présentés selon leurs colliers de récitation respectifs – livres publiés chez Cariscript :
<https://www.eecho.fr/la-traduction-de-saint-matthieu-sur-laraméen7481/>
<https://www.eecho.fr/nouvelle-alliance-selon-st-marc-traduction-de-laraméen/>
<https://www.eecho.fr/levangile-de-luc-traduit-de-laraméen/>
<https://www.eecho.fr/evangile-selon-st-jean-traduction-revue/>
- ✓ Les 3 traductions interlinéaires de Mt, Mc Lc :
<https://www.eecho.fr/matthieu-interlineaire-araméen-français/>
<https://www.eecho.fr/evangile-de-marc-interlineaire-araméen-français/>
<https://www.eecho.fr/luc-interlineaire-araméen-français/>

Le reste [sur le site](#) !

● Autres sur le web :

- l'agenda : voir <https://www.eecho.fr/octobre-2023>
 - Vidéo du 14e Concert d'EEChO : <https://www.youtube.com/@AssociationEEChO-2007> ou <https://odysee.com/@EEChO:7/14e-concert-d'eecho-unis-dans-2:d>: « Unis dans l'Espérance » – le 18 mars 2023 en l'église Ste Jeanne de Chantal à Paris
-

● Un coup de cœur :



Parmi les associations qui accompagnent et aident en France des convertis ou chrétiens exilés pour cause de persécution dans leur pays d'origine, il y a Eleutheros (qui signifie « libre » en grec) : un bel exemple de charité et de coopération avec d'autres associations. A titre exceptionnel, nous avons joint à ce bulletin des extraits de leur dernière *Lettre* annuelle (ou [télécharger ici](#)). On peut faire beaucoup de choses là où on est, en lien avec d'autres chrétiens... et d'abord dans la prière !

● Sortir des révisionnismes islamiques :

- Comme s'il s'agissait d'une bonté extraordinaire, le président turc Recep Tayyip Erdogan a inauguré dimanche 8 octobre une nouvelle église, à Istanbul, financée par la communauté syriaque. Il s'agit d'une permission **exceptionnelle** accordée à des chrétiens de bâtir une nouvelle église.



La raison en est certainement d'être l'occasion pour Erdogan de faire sa propagande négationniste : « *La Turquie est un pays où de multiples communautés vivent en paix depuis des siècles, a-t-il dit ; nous avons toujours protégé les opprimés face à l'opresseur, c'est notre devoir* » (AFP). Pour un pays qui a assassiné plus de deux millions de ses habitants, et qui continue ce génocide de mille façons, le mensonge est immonde, mais il est à l'image du déni de réalité qui caractérise l'islam depuis sa formation progressive, « l'ombre de la mort », selon l'expression tirée du *Benedictus* par un islamologue pour désigner cette idéologie religieuse.

- En Espagne aussi, le révisionnisme islamique sévit ; il a conduit à honorer un bourreau à la place de ses victimes, à savoir Abderramán II dont une statue a été inaugurée à Murcia il y a quelques années.



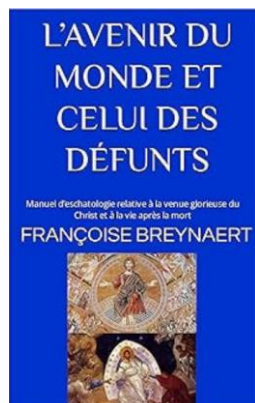
C'est à ses victimes, [Nathalie de Cordoue](#) et les autres [martyrs de Cordoue](#) que des statues auraient dû être érigées. Mais l'argent du pétrole achète beaucoup de consciences (y compris parmi les gestionnaires de nos universités toujours en quête d'argent)...

● Publications :



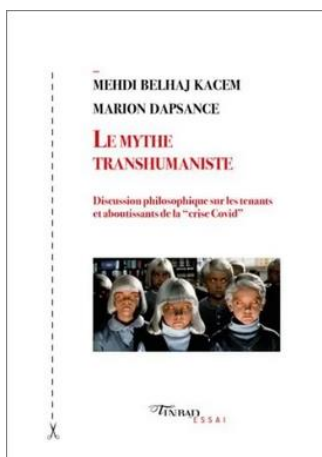
Lucien Daly, *La science, les miracles et les évangiles*, éd. Les Lys, 2023, 12€

Ancien directeur de recherche au CNRS parmi d'autres responsabilités en rapport avec la recherche, Lucien Daly a contribué au livre [Enquête sur les miracles](#) (2015). Il approfondit la question et fournit une définition strictement scientifique des miracles. Il explique que les miracles chrétiens, qui se sont produits à travers l'histoire, constituent une preuve indirecte de l'existence du Christ et qu'ils confirment la réalité de ses miracles, y compris sa naissance et sa résurrection, ainsi que l'espoir merveilleux de notre propre résurrection future.



Françoise Breynaert, *L'avenir du monde et celui des défunts. Manuel d'eschatologie relative à la venue glorieuse du Christ et à la vie après la mort*, BoD, 2023, 29€

pages, 15,82 €. Un manuel pour dire l'essentiel sur la Venue glorieuse du Christ et sur le passage de la mort, avec des récitatifs évangéliques, des schémas et des chants pour retenir l'essentiel. Un message d'espérance pour le monde et pour chacun d'entre nous.



Marion Dapsance ([connue à EEChO sur le bouddhisme](#)) et Mehdi Belhaj Kacem, *Le mythe transhumaniste : discussion philosophique sur les tenants et aboutissants de la crise Covid*, éd. Tinbad, 2023, 104 pages, 16,00 €.

Scientiste, hygiéniste, eugéniste et totalitaire, cette « pensée » des élites oligarchiques risque de faire courir l'humanité à sa perte.

Nous suivre sur



[EEChO sur Youtube](#)



[Sur Odysee](#)



[Sur Facebook](#)

Pour nous contacter

contact@eecho.fr

Soutenir

mPar virement : 00422013835 à l'ordre de « EEChO »

Depuis l'étranger : IBAN : FR76 1010 7007 0800 4220 1383 578 (code BIC BREDFRPP)

Par carte ou Paypal :



Nos bulletins

S'abonner : sympa@eecho.ouvaton.net et taper dans la ligne « Sujet » : subscribe bulletin

Désabonnement : sympa@eecho.ouvaton.net et taper dans la ligne « Sujet » : unsubscribe bulletin

Anciens numéros : <http://www.eecho.fr/bulletins> .